PROJECT: ELARA (FORECOURT-FINAL 2012) PROJECT: ELARA - FORECOURT Pan Arab Research Center Adnoc ادنوك 💹 / Eppco / Enoc ايكو/إنوك 🔲 ا Emarat امارات SR. # **EDITING** DATA ENTRY SHOPPER CODE Number Number Number Name Aman Deebaka 5051 Ethnic Groups Beard Mustache Spectacles Built Gender Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others: Yes No Yes No Yes No X X X Ras Al Umm Al Fujairah Western Ajman Al Ain Abu Dhabi Dubai Sharjah Khaimah **EMIRATE** Quwain Region X # of staff Time In Time out # of vehicles Date Amount (Dhs) Month SITE ID L 17230 0 \bigcirc Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday 17:01-20:01-07:00-10:01-13:01-DAY OF TIME OF 17:00 20:00 24:00 10:00 13:00 \boxtimes VISIT VISIT Ø الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة: **APPROACH** النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores YES 🔀 هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر Was signage visible from distance of 500 ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في NO meters and well maintained? Can be included only in first run N/A YES هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى Were lights working and in good 2 2. П NO 2 condition at the approach? Ø N/A YES هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في Were the lights working and in good 2 Y 3. NO 2 منطقة تعبئة الوقود؟ condition at the forecourt area? M N/A YES 🛛 Was filling area / forecourt clean and هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟ 4. NO 4 N/A YES 🔀 هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من Were the driveway and forecourt free of 2 NO 2 الحفر ومصانة بشكل جيد؟ potholes and well maintained? N/A 2. التحية/ الترحيب: **GREETINGS** 2. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES | هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف .6 Was there any delay in approaching 5 NO 5 من الزبائن عند مضخة الوقود؟ customers at the fuel pump N/A

+

.7

السائق؟

5

هل اقترب الموظف من المركبة من جهة

YES 🗵

NO

the vehicle?

5

+

Did the staff approach the driver side of

+			2		+		
	Sco	res	Critical Areas		•	المجالات الأساسية	نقاط
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	s [2	<u> </u>	 ع. هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (باسلوب نعد مفرح) ؟ 	
	5	If no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc		<u></u>	ندا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالم من التعابير، عادي، الخ؟	1 6
	4	9.	Did they request customers to quit smoking? NO N/A	; [[]	نع الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟ التدخين؟) 4
			Did the staff thank you as you were leaving? Not Say aruthing N/A		بى ئم [ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن	5
Ε	3.		PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF			 مظهر وسلوك الموظفين: 	
-	Score		Critical Areas			المجالات الأساسية	النقا
	5 1	1.	Was the filling staff presentable and well groomed?		` '	11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا نا ومرتبا/أنيقا؟ لا	5
	4 1:	2. \	Was he able to communicate with customer? NO N/A			12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع المراون؟	4
!	5 13	3. \ r	Was the attendant wearing visible nametag?	Image: Control of the con	<u>.ن.</u> عم ز	13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها نم	5
6	6 14	ł. V	Was staff courteous / friendly?	図口	عم لا	i 14 حل كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟	6
_	1.	S	SERVICE			4. الخدمة:	
S	cores		Critical Areas			قاط المجالات الأساسية	i : ti
2	15.	Di Ra	id he follow the instructions on the ahal (Fuel Card)? N/A		نعم لا لا ينطبق	15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	2
6	16.	Di- typ	id he confirm and repeat amount and YES pe of fuel? NO	XI	نعم لا	16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	6
6	17.	Did - D	d he fuel as per customer's instructions YES [Ohs? NO	X	نعم لا	17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -	6
5	18.	Dic vol	d he offer to clean windscreen luntarily? (front & back)		نعم لا	18 مل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء	5
5	19.	We	ere you charged the correct amount?		نعم لا	المسلخ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	5
6	20.	We	YES Cere you given correct change?]	نعم لا	20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	6

	3		+			
Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
H	1. Did he provide information about any			ثعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'			Ä	أي عرض قانم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
			X	لا ينطبق	و به ۱۰۰۰ مربی مرسی	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

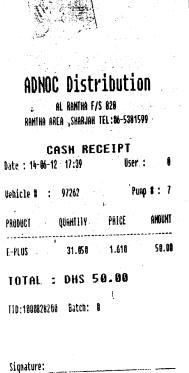
Sc	ores	ores Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاط	
	22a.	2a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?		المستلزمات الضرورية نعم كا YES ۱۷ کا NO ۱۷ لاینطبق کا N/A		22 <i>2. هل</i> كانت مجهزة بجميع المستلزمات الصرورية مثل <u>الصابون</u> ؟		
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	M	نعم لا لا ينطبق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3	
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	,22هـ هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)		
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		تعم لا لا بنطرة	233. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3	
	YES IN 1 244		23]. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح)				
3	23c	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'				23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3	
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A			23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO	区		23. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟		
2	24a	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2	
	24b	o, Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b	
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا لاينطيق [24 ِ هل كان السقف نظيف؟	ŀc	
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [22. هل كانت المنافذ نظيفة؟	ŀd	

Scor	res	Critical Areas						المجالات الأساسية		اط
2	24e. Were floors cle require comme	nt when marked	(36) 'No', (9	YES NO		نعم [لا	ىيح	نت الأرضيات نظيفة؟ ت الإجابة "لا" يرجى التوض	24. هل کا	
	me and u	valer on	floor	N/A		لا ينطبق			<u> </u>	-
2	24f. Were baseboar	ds clean?	1001	YES NO		نعم	نظيفة؟	ت ازرار الحانط/ لوح القاعدة	ils da 21:	f
-				N/A	_=	لا ينطبق			- 024	_
2	4g. Were grout clea	n?		YES NO		ن عم لا		ان البلاط نظيف؟	24 ₀ . هل ک	,
+				N/A YES		لا ينطبق نعم				
	5a. Were trash cont	ainers clean?		NO		¥		نانت حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل ک	
?		 		N/A YES		لا ينطبق نعم			· 	
25	5b. Were trash conta	ainers not overflo	owing?	NO		Ä	ية؟	كانت حاويات القمامة غير فائض	25b. هل ک	
26	3 Was the mark			N/A YES	片	لا ينطبق نعم				1
26	6. Was the restroor without any offer Bad S Mo	nsive odor)? 🖊	& fresh	NO N/A		لا لا ينطبق	لة (بدون أ <i>ي</i>	نت رائحة الحمام نظيفة ومنعش كريهة في الحمام)؟	26. هل كا رانحة	
27	 Were all the facili good working cor 	ities inside the re	estroom in	YES		نعم	م تعمل بشكل	انت جميع التجهيزات في الحما		+
+	require comment	when marked 'N	107)	NO N/A		لا لا ينطبق	_	لإجابة "لا" يرجى التوضيح	جیّد؟ إذا كانت ا	2
28	. Was the Mosque	premises clean?	, 	YES	×	نعم	(5)?	ان مبنى أو قاعة المسجد نظيف	S. la 28	_
	require comment	when marked 'N	o'	NO		¥	ۣۻؙٮؽۣڂ	ص . بي روي كانت الإجابة "لا" يرجى التو	اذا ك	2
				N/A	ا لــا	لا ينطبق				
mn	nents:							حظات:	تعليق/ الملا	:11
									عليق المحر	
										_
				·						
******	FOR OFFIC	CE USE ONLY					، فقط	 لاستخدام المكتب		
, 0	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	لحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	tion:				,	قييم:	 !!:
			Approa	ch				ب من/ التقدم نحو المحطة		_ _ 1
Greet		Greetin	Greetings and Initial Checks والتشييكات الأولية			والتشييكات الأولية		2		
			Appeara	ance a	nd B	ehavior o	of Staff	وسلوك الموظفين	مظهر و	3
			Service				of Staff d Mosque			

4

TOTAL

+



THANK YOU FOR SHOPPING AL RANTAN F/S 828

SI	RIAL I	10 .	
3	7	6	X

			٠
		·	:
·			
·			
			•
·			